



Tavaszi parlament

Ilyen elnevezés alatt gyűltek össze szombaton, vasárnap 2 napig tartó kongresszusra a csl. magyar kulturális munkások Érsekújváron. A tavaszi parlament komoly dokumentuma volt a szlovenszkói magyar kulturmunka egységének, mert igazolást nyert, hogy a szélső jobb és baloldali elemek is hajlandók bizonyos együttműködésre, amely a kultúra általános emberi vonatkozásainak és a magyar kultúra átfogó jelentőségének egyenes folyománya. A kongresszuson találkoztak mindazok, akik a szlovenszkói magyar kulturális élet intenzitása és minél szélesebb rétegekre való kiterjesztése érdekében dolgoznak és a jövőben is tevékenykedni akarnak. Azon egyesületek, amelyek nem küldtek ki hivatalos delegátust, megfigyelővel képviseltették magukat és elmondhatjuk, hogy a Prohászka köröktől kezdve egészen a proletár kulturegyesületekig minden frakció képviselve volt. A kongresszuson nagyon helyesen aktív politikusok nem vehettek részt. A gyűlés, amely az érsekújvári kereskedelmi grémium nagytermében folyt le, oly harmonikus és kiegyensúlyozott módon mozgott, amelyet eddig Szlovenszkón még nem tapasztaltunk.

Schubert Tódor előadása

A szombat délelőtti megnyitás alkalmával Bólya Lajos üdvözölte, mint elnök az összegyűlt delegátusokat és az üdvözlő beszédek után Schubert Tódor tartotta meg előadását, amelyben a társadalmi és kulturegyesületek együttműködésének kiépítését sürgette, hogy egy egységes és minden szlovenszkói magyarra kiterjedő kulturális tevékenység kezdődjön meg. Ez az előadás teremtette meg azt a kedvező légkört, amely az egész kongresszust jellemezte és amely biztosíték a szlovenszkói magyar kultúrjövő fejlődésére. Schubert Tódor eddigi tevékenysége Szlovenszkó-szerte általános elismerést vívott ki és reméljük, hogy a további szintetikus munka érdekében képességeit a közérdek rendelkezésére bocsátja.

Az előadások

A kongresszuson számos értékes előadás hangzott el, így Barta Lajos a szlovenszkói kulturegylet felállításáról, Zombory György a kritika jelentőségéről, Szalatnai Rezső a szlovenszkói magyar középosztályról, Farkas István a gómőri mozgalomról, Boross Béla a tanítóknak a közművelődés terén kifejtett munkájáról, Fehér István a proletár egyesületek tevékenységéről számoltak be. Az egyes előadások után nívós vita következett, amely minden esetben az álláspontok tisztázásához vezetett. Különösen nagy vita keletkezett Farkas István előadása nyomán, amelyben szubjektív vonatkozásban is bírálta a szlovenszkói magyar sajtó és kulturegységek működését és az ott szerepet játszó személyeket. Ez a vita volt a kongresszus

igazi erőpróbája, amely bebizonyította, hogy nemcsak muló hangulat a szlovenszkói magyar kulturegység, hanem már is létező eleven valóság.

A felszólalók

Az egyes vitapontokhoz számos előadó szólalt fel, így Dr Staud Gábor, Iványi Géza, Darvas János, Barta Lajos, Horváth Ferenc, Bányai Pál, Ludwig Aurél, Peéry Dezső, Eszterházy Lujza, Bolyky, Alapy, Dr Pécsi. Nagy hatást ért el a lévai Háber Zoltán, aki a lévai proletár kulturegységek nevében beszélt és hangsúlyozta, hogy a szlovenszkói magyar kulturmunkában a proletáregységek is részt akarnak venni. Már eddig is számos esetben, így Petőfi, Rákóczi, Ady stb. egyéniségének és művének méltatása, értelmezése szerepelt a proletárok kulturegységeinek műsorán és ha meg van az öszinteség mindkét részről, akkor nincs akadály annak, hogy a magyar proletárok a magyar kultúrában még intenzívebben elmélyedjenek. A hatalmas tappsal fogadott felszólalás után Schubert Tódor, mint a lévai Kaszinó és JKT delegátusa kezelt nyújtott a baloldali megbízottnak és ezen nobiles, spontán cselekedetnek szimbolikus jelentőségét Bányai Pál író felszólalásában ki is emelte.

Nyugatszlovenszkói Szintársulat

I. hó 16-án, csütörtökön mutatkozott be a lévai közönségnek „A három sárkány” című zenés vígjátékkal. A társulat bemutatkozása kellemesen hatott. A főszerepben Galetta a tőle megszokott elánnal vitte a darabot. Kellemes meglepetést keltett Farkas József szereplése, aki tavaly óta észrevehetőleg sokat fejlődött. „A három sárkány” szerepeiben Kuchár Lujza, Tanka Dóra, de különösen Váradai Elza, kinek csengő hangja meglepetésszerűen hatott a közönségre. Az ujak közül ugyilátszik Földes kitűnő erőt nyert Olgyai Olgában, aki a színésznő szerepében elsőrangú alakítást nyújtott. Takács Oszkár mint mindig, most is kiváló volt. Jók voltak még: Vajda Rózsi, Maár János, Széles Adri, Kaczér Annus és Alszegehy Lajos.

Pénteken „Mindenki lépik egyet” c. gyenge építményű darab ment. Olgyai, Takács, Erdős, Alszegehy mindent elkövettek, hogy sikerre vigyék a tartalmatlan, vonatlatot darabot.

Szombaton d. u. „Egy görbe északa” nagy sikert aratott.

Szombaton és vasárnap este: „Három ember a hóban”. Bár Léván a műkedvelők többször adták elő a darabot, azért még most is két telt házzal vonzott. A színészek előadása lékületőbben, élénkebben, természetesebben hatott s kár, hogy Földes Dezső betegsége miatt nem játszhatott. Mihályi Lici kifinomult játékával és kel-

A határozatok:

A kongresszus a leszürt munkaeredmények alapján számos határozatot hozott, amelyek arra lesznek hivatva, hogy az egységes kulturmunkát elősegítsék, annak létfeltételeit megteremtsék. — Lapunk főszerkesztője Dr Strasser Elemér két határozati javaslatot nyújtott be, amelyet a kongresszus el is fogadott. Az egyik a JKT működésére, a másik pedig a csl. magyar kulturális közéletének megújítására vonatkozik, amelynek értelmében az ország fővárosaiban, nevezetesen Prágában, Brnóban, Pozsonyban egy reprezentatív magyar kultúrnap rendezendő. Így remélhető csak, hogy a csl. értelmiség vezető rétegei megismerkedjenek a szlovenszkói magyar kultúrával és megkezdődhessék az oly fontos és existenciális jelentőségű kulturális és kulturális közélet.

A parlament határozati javaslata értelmében a kongresszus összejövetelét rendszeresíteni fogja és így kilátás van arra, hogy végre egy átfogó és átütő erejű magyar kultúrnap jön létre, amely valóban társadalmi, felekezeti és politikai beállítottságra való tekintet nélkül a magyar közművelődés ügyét megszervezi és záloga lesz az eddig csak hangoztatott csl. magyar kulturegységnek.

A színház heti műsora:

22-én, szerdán este Földes Dezső főlléptével: **Érettségi**. 23-án, csütörtökön: **Nápolyi kaland**. 24-én, pénteken: **Egy asszony hazudik**. 25-én, szombaton délután: **A három sárkány**. 26-án, vasárnap délután: **Katz bácsi**. Szombaton és vasárnap este: **Aki mer, az nyer**. Hétfőn, 27-én este: **Szeressük egymást**. Kedden, 28-án este: **Érettségi**.

Godin Imre,

a verebélyi származású operénekes szombaton Érsekújváron, az Oroszlán-szálló nagytermében mutatkozott be a szlovenszkói publikumnak. Nagy számú hallgatóközönség élvezte a művész énekét, aki 5 nyelven, magyarul, szlovákul, csehül, németül és olaszul interpretált operáriákat és népdalokat. A siker trefelikus volt, amelyet a szimpatikus Godin Imre valóban meg is érdemelt. Hatalmas hanganyaga, közvetlen előadási készsége, kiváló művészi elkötelezettsége az első közönséget megragadta. Godin jelenleg a bécsi opera egyik legjobban fizetett énekes. Alkalmunk volt a művészlet hangversenye előtt beszélgetést folytatni és ígéretet tenni, hogy legközelebbi szlovenszkói látogatása alkalmával szívesen fellép Léván is, ha ilyen értelmű meghívást kap. Reméljük, hogy Godin Imre földünk művészetének megismerésére a lévaiak is kíváncsiak és az ősz folyamán vendégszereplése érdekében az illetékes kultúrtervezők megteszik a szükséges lépéseket.

Gyevai kézimunka kiállítás Léván

A Živena Szlovák Nőegylet helyi csoportja I. hó 17., 18., 19. és 20-án a Városháza nagytermében gyevai kézimunkákból kiállítást rendezett. A megnyerően szép és néprajzi szempontból roppant érdekes kiállítási anyag iránt meglehetősen nagy érdeklődés mutatkozott és az első három napon, a tulajdonképeni kiállítási napokon igen sokan keresték fel a Városháza nagytermét. 20-án az iskolák látogatták meg a kiállítás helyiségét. Vasárnap délután a kiállítással kapcsolatosan jól sikerült teadélután volt a Denk-szálló éttermében.

ORIENT MOZI (Stránsky)

Ápr. 23., 24. és 26-án este Liane Haid, Ivan Petrovics, Hans Moser és Theo Lingen főszereplésével a legjobb bécsi zenés vígjáték: „AKI UTOLJÁRA CSÓKOL”. Ez a filmjóság most Pozsonyban óriási sikert aratott. — 26-án, vasárnap d. u. néphelyarákkal. Közkívánatra! „ARTISTÁK”. Főszerepben: Harry Piel. — 27. és 28-án, hétfőn és kedden este Karel Hašler rendezésével és főszereplésével: „SZIVET EGY DALÉRT”. Csehül beszélő nagyjelm. — 29., 30. és május 1-én, szerdán, csütörtökön és pénteken este a legújabb HARRY PIEL nagyjelm bemutatója: „A VAD MACSKA”. Főszerepekben: Harry Piel, Gerda Maurus, Ursula Grabley. E dzsungelfilm tele van szenzációkkal és nagy izgalmakkal.

A villanytelep reorganizálása

A Lévai Ujság sokat foglalkozott már a múltban a lévai villanyfogyasztás aktuális és akut kérdésével. Minden mellétekintet nélkül mindenkor a fogyasztóközönség érdekeit tartotta szem előtt és felsorakoztatta azokat az érveket, amelyek igazolták, hogy a lévai villanyfogyasztás kérdése modernizálásra, átszervezésre szorul.

A villanytelep, valamint a város vezetősége is belátta, hogy a hálózat átalakítása után elérkezett az ideje annak, hogy az ígéreteket beváltssa és a város speciális helyzetének figyelembevételével a már másutt kipróbált tarifarendszereket Léván is megvalósítsák. A város, értesülésünk szerint, megfelelő szakembert hozott és erre bízta a tarifák és az egész üzemszerű átszervezését. Ez egy olyan konkrét lépés, amelyet örömmel kell regisztrálni mindenkinek, akik úgy a város, mint a helyzet javulását komolyan akarják és igyekeznek oda irányulni, hogy megszűnjenek azok a harcok és nézeteltérések, amelyek a város lakossága és saját villanyüzeme között hosszú idő óta fennállottak.

A városi villanytelep átszervezésére a beszercebányai, ugyyszólván mintaszerű villanyüzemtelől, amely az egész köztársaságban elismert pozíciót tölt be, megfelelő szakember delegálását kérte. Felkerestük a megbízott delegátust, aki az átszervezéssel kapcsolatos intézkedések foganatosítására teljes meghatalmazást kapott és a töle szerzett információkat olvasóinkkal az alábbiakban ismertetjük:

Milyen a lévai telep általános helyzete?

A lévai VVT feltétlenül életképes és rentabilis üzem és a városnak saját fogyasztásán kívül jelentős jövedelmet biztosíthat. Fenntartása tehát nemcsak szükséges, hanem hasznos is. Ennek azonban az a feltétele, hogy oly intézkedéseket foganatosítsunk, amelyek lehetővé tegyék a fogyasztás felemelését és ezzel kapcsolatban a tarifák megfelelő művelését.

Várható-e

a fogyasztás emelkedése?

Tudjuk jól, hogy a mai súlyos gazdasági helyzetben mindenki minimális fogyasztásra rendezkedett be. Ennek oka a magas tarifában is kereshető. Ha azonban összehasonlítjuk a lévai és más városok fogyasztását, akkor megállapíthatjuk, hogy a lévai átlagfogyasztás ugyyszólván a legminimálisabb egész Szlovénországon. Léván pl. eddig 14.000 lakos mellett 1900 fogyasztó van nyilvántartva 270.000 kilowattóra (KWh) fogyasztással. Ezzel szemben pl. B. Bányán 11.000 lakos 3500 fogyasztóval több mint 2.500.000 KWh-t használt fel. Ebben nincsen beleszámítva a nagyfogyasztó, mint pl. a Stredo és az új rádióállomás. Léva tehát 1 tízedét fogyasztja annak átlagában, mint B. Bánya. Ebből nyilvánvaló, hogy Léván a fogyasztás csakis emelkedhet.

Mi az oka a csekély fogyasztásnak?

A VVT-nek eddig nem volt normalizált árama, a transzformálás és az elavult berendezés következtében nagy volt az áramvesztés, ezzel a rezsiköltségek igen nagyra emelkedtek. Nem volt tehát lehetséges a tarifa leszállítása, ill. kedvezményes tarifák általános bevezetése. De maga a fogyasztóközönség is tartózkodott mindenféle beruházástól, így pl. vasaló, főzőkészülékek, porszívók stb., mert tudta azt, hogy a 150 volt feszültségű

hálózat nem maradhat fenn és akkor a beszerzett villanyberendezések értéktelenné válnak. Természetesen a gazdasági helyzet is nagy szerepet játszik és nem szabad figyelmen kívül hagyni azt az általános bizalmatlanságot sem, amelyet a villanyteleppel szemben Léván tapasztalunk.

Milyen lesz az új tarifa?

Nem akarok komplikált számításokat közreadni, mert a közönség semmitől sem irtózik jobban, mint olyan kalkulációktól, amelyek számára többé-kevésbé érthetetlenek. A városnak, ill. a telepnek nem áll módjában kellő tapasztalatok nélkül vaktában új tarifarendszereket életbe léptetni és ezért a megoldás a következő lesz:

Átmeneti tarifa kb. 1936 végéig

Ez a tarifa tapasztalati célokat szolgál és célja az, hogy az eddigi fogyasztás ne csökkenjen, sőt lehetővé és érdemessé tegye a többletfogyasztást és így előkészítse a végleges

tarifa bevezetését. Az átmeneti tarifa a következő elvekben nyugszik:

a) Kiindulási alap az 1935 évi fogyasztás. Erre vonatkozólag minden fogyasztó részére már elkészítettük a tavalyi fogyasztás regisztrátumát, hogy az áram átvevőjének nem kell összeadási műveleteket végeznie, módjában van azonnal ellenőrizni az általunk már mindenki részére megállapított összegezt.

b) Azok a fogyasztók, akik 1935-ben havo: ta még a minimumot sem használták el, azaz szobánként 2 KWh és konyhánként 1 KWh, azoknál nem a tényleges fogyasztást, hanem ezt a minimális alapot vettük.

c) Az a) és a b) szerint megállapított 1935 évi fogyasztási határon túl felhasznált áramtöbbletért a fogyasztó nem 3'50 Kč-t, hanem csak 1'20 Kč-t, ill. a b) pont alattiak 1'50 Kč-t fizetnek. Konkrét példa: egy háromszobás lakás mellékhelyiségekkel együtt 150 KWh-t fogyasztott évente. Ezért fizetett 3'50 alapon 525— Kč-t.

Ök...

Január tíz. A parlamentek

Munkát, kenyeret és testvéri szót öntenek

A nincstelenség elé, de mind csak szóval

S a halál a város uccájára tévedt,

Mert a nyomortanyák utját belepte a sors

Átokkal és öngyilkos imákkal átítatott hóval...

Gyermekkel jött, de ki tudja merre lesz

A gyermek első utja...

A hó hull, a kicsiny lélekharang félre ver,

A lábak remegnek, az ajkak suttogják: csak el... csak el...

Ök... ök... tudják, hogy a nyomornak fia született

Egy januári estén,

Ök... ök... látták, amikor szeme kigyullt

És ezer csillag a nyomortanyára hullt,

Ök... ök... tudták, hogy búsan halált kérve

Nyögtek remegő anyai szemek,

S valaki sugta, csak legyek... csak legyek...

És így megy tovább, ki tudja meddig.

De szemével mintha nyugtatni akarna,

Mert élm varázsolta a kunyhók nyomorát,

Melyek a jövő perceiben beteg csókjakkal

Jönnek és testvéri ajándékká csókolják ezt a világot

És kenyérré váró utolsó pénzemért megvettem

A fázós kezekben pihenő könnyes hóvirágot...

MÁRTON LÁSZLÓ.

Szeretet apotézisé

Minden ember szívében, lelkében ott él a vágy szeretni és szeretve lenni.

Jaj annak a gyermeknek, ki anyai szeretet nélkül nő fel.

Tudom! Éreztem! Nem egy könyvet ejtettem tilkon mialta.

Nem bánl, ha fényes hintóban robbog el mellettem a gazdagság. Nem irigylem, ha körülrajongott szépséget látok. De ha látok gyermeket, kit szeretettel simogat meg az anyja keze, végtelen vágy fog el az elvesztett anyai szeretet után. Sirni, zokogni tudnék fájdalommban.

Ha látok két testvért, kik szeretettel karolják át egymást, önkénytelenül is átcikázik rajtam a fájdalmas kérdés: Nekem miért nincsen? Miért vett el tőlem a jó Isten mindent: szülőt, testvért, otthont?

Az erdei vadnak, ha fájdalom van, ott a rengeteg. Elvonulhat fájó sebével az erdő mélyébe, meg enyhül fájdalma.

De hova menjen az, akinek senkije, akinek semmije nincs, ha fájdalma, ha bánata van, ha nyugalomra vágyik?

Kinek mondja el, ha fáj a lelke, ha vérzik a szíve. Kinek panasolja el, ha szeretetét méltatlanokra pazarolta, ha kinevelték, ha kigunyolták a jószágát, oh kinek? kinek? Istenem!...

Szeretni azt, aki megbántott, megbocsájtani annak, ki fájdalmat okozott, csak az tud, kinek már sok bánata volt, ki sokat szenvedett s kinek lelkében, szívében ott él a vágy: szeretni és szeretve lenni.

Még a lelkellem állat is ragaszkodik ahhoz, kiről tudja, hogy szeretett. Hogyne vágya hát az ember a szeretet után. Az Isten fia is szeretetből szenvedett értünk s az ember is akkor szenved, ha szerel.

Csak azok szenvednek, kiknek mélyen érző szívéük van s csak azok vágnak igaz szeretetre, akik talán soha el sem érik.

Dr. Szegheő Gáborné.

Mint hogy 1935-ben mindenki a legminimálisabban fogyasztott, nivón alul világitott, ill. használt villanyt, 1936-ban elvárjuk és feltételezzük legalább is azt, hogy a fogyasztás 100-200 százalékkal emelkedik. Itt tekintetbe vesszük a világlátáson kívül a villanyfelhasználás összes többi lehetőségét, mert Léván eddig alig volt villanyvasaló, porszívó, forraló stb., főzésről



sósorszesz

fáradtságnál és fejfájásnál

Ügyeljen jobban a minőségre, mint az árra.

Alpa liszta szeszből van készítve.

nem is beszélve. B. Bányán pl. már 200 család lőz villannyal.

Ha tehát a fogyasztó, aki eddig 150 KWh-ért fizetett 525 Kč-t évente, fogyasztását 50 százalékkal emeli, akkor 225 KWh-ért nem 787.50 Kč-t fizet, hanem csak 615 Kč-t, azaz a régi szisztemával szemben 172.50 Kč megtakarítást ért el.

Ez volna az átmeneti tarifa. A végleges tarifát, amely pontosabb kidolgozás alatt áll, legközelebbi számunkban közöljük. Az akvizíciós munka már megkezdődött, a VVT alkalmazottjai felkeresnek minden fogyasztót, megismertetik vele az új tarifa előnyeit és mindjárt megállapodnak az új tarifában. Azok, akik saját érdekükben nem akarják bevárni a telep látogatását, keressék fel közvetlenül a VVT igazgatóságát, mert az új tarifa már 1936 április 15-től érvényes lehet.

NYOMTATVÁNYOK

FODOR UTÓDA CÉGNÉL
OLCSÓN ÉS IZLESESEN KÉSZÜLNEK ■ SZEPESI-Ú. 28.

Ahogy én látom...

Városunk vezetősége biztos kézzel fektette a műtőasztalra az évek óta nagybeteg, már-már agonizáló VVT-ét. Igaz, hogy az operációhoz kölcsön kérték az orvost, de ez nem szegény, ha Léván nem akad hozzá megfelelő szaktudású ember. Lényeg az, hogy az operáció sikerüljön. Nem ártana, ha a város vezetősége a többi intézményeit is hasonló operációnak vetné alá. Így talán sikerülne a város költéséget és anyagi viszonyait rövidesen rendbehozni. Akkor, amikor több ezer ember jólétéről és kiuzsorázásának megszüntetéséről van szó, nem lehet tekintettel lenni egy-két ember fájdalma, ha véletlenül az operáló kés őket sebzí meg. A városnak nem fizetett hivatalnokokra, elartottakra van szüksége, hanem tevékeny munkaezőkre, akik tudnak és akarnak is dolgozni. Mi nem irigylem senkitől sem a jételét, amelyet munkájával kiérdemelt, de látni akarunk munkateljesítményt, amely bizonyítja, hogy meg is érdemli a fizetését. Szavakkal, ígérekkel nem engedjük bekötni a szemünket, munkát, munkateljesítményt, tetteket kívánunk. A megkezdett reorganizációt folytatni kell az egész vonalon. Bizunk benne, hogy ez eredményes lesz. Főntartjuk magunknak a jogot, hogy a végleges eredményről annak idején véleményt mondjunk. Egyelőre már az is jelent valamit, hogy a szavakat tettek váltották fel. Okulár.

Imprimé a divat!

Csodaszép minták nagyon olcsón!

Kokm és Kovács

árúházában • Kč12,-, 14,- és 18,-
Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum nagy választékban
Szigoru szabott árrendszer!

Szabályozák a Perecet

Városszerte hónapok óta kering a hír, hogy a nyáron nem lesz víz a Perecbe. A víztelen Lévának, ennek a közismert porfészeknek nagy csapás lesz, ha éppen a nyári hónapokban a Perec-medre kiszáradva áll. Szükség van rá, hogy végre szabályozzák a Perec-partját, de valahogy az illetékesek ezen munkálatokat úgy oszthatnák be, hogy a legnagyobb hőség és forróság idején, amikor a fűlelt, poros városi levegő kibírhatalan a Perec ne álljon víz nélkül, legyen egy hely, ahol a lakosság pillanatnyilag is a forróság ellen enyhülést talál.

Legújabb információink szerint ugyanis a Szikince és Podluzsánka Szabályozó Társulat a Perec-csatorna egész vonalának szabályozását határozta el. Ezen munkálatokat 3 évre

osztották be. A szabályozáshoz szükséges pénzüsszeget az Országos Hivatal a társulat rendelkezésére bocsátotta, úgy hogy a Perec első szakaszát már ez évben szabályozni fogják. Léva ezen első szakaszban esik s a munkálatok tartama alatt a Perecbe nem lesz víz. A többi szakaszok elkészítésénél csak Léva után vezetnek ki a vizet a Perecből, így a további években nem leszünk kénytelenek nélkülözni.

Az átépítéssel kapcsolatban módja lenne a városnak a folyó partja mellett megfelelő sétányt biztosítani a város lakosságának s ez által is részben kárpótolhatni a parkok és üdülő helyek hiányában szűkös lakosságot.

Földmunkások sztrájkja a zselizi járásban

Az elmúlt héten a zselizi járás földmunkásai, nevezetesen a gazdasági cselédek és napszámosok sztrájkba léptek és követelték a bérek emelését, valamint az általános kollektív szerződés rendelkezéseinek életbeléptetését. Az elégedetlen munkásság, mintegy 150 ember megrohanta Zselizen a kerületi hivatal épületét és a hatóság közbelépését követelte a bérmozgalom érdekében.

A munkások és a munkaadók között felmerült bérkülönbségek békés rendezése érdekében Patzkó járási főnök péntek délutánra értekezletet hívott egybe, amelyen az érdekelt felek között értesülésünk szerint meg egyezés jött létre. A munkaadók elfogadták a kollektív szerződést és elfogadták a napszámosok béreinek szabályozását.

Villamos átszereléseket az új áramra

Éder Kálmán koncessionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít. Motorokat gyári áron szállít. Levice, Szepessy utca 20

— **SPORTVONAT PRAHÁBA**
ÁPR. 26-ÁN. A Csehszlovákiai Államvasutak bratislavai igazgatósága közös sportkirándulást rendez Prahába, az ápr. 26-iki ČSR—Spanyolország football mérkőzés megtekintésére. Indulás oda: Levice-ről ápr. 25-én (szombaton) d. e. 10 órakor. Érkezés: Praha—Wilson p. u. este 20 óra 49 perc-kor. Indulás vissza: Praha—Masaryk p. u. 26-án este 20 óra 57 perc-kor. Érkezés Levice-re: ápr. 27-én reggel 7 óra 20 perc-kor. — A menetjegy ára Levice-től—Levice-ig 139 Kč. Jelentkezni ápr. 22. délig lehet a személypénztárnál. A vasutagazgatóság a mérkőzés megtekintésére jogosító jegyeket is beszerzi, ha az érdeklődők ez-iránt igényüket időben bejelentik.

— **Kósa tánctanár** új tanfolyamot kezd a Juventus helyiségében. Jelentkezni lehet az Iparos körben és Kósa tánctanárnál.

(—) **Slazenger, Dunlop** és egyéb gyártmányú rakettek nagy választékban. Rakettek teljes hűrozása, vagy javítása saját műhelyemben mérsékelt árak mellett. — **Pollák Adolf**, telefon 53.

— **Felhívjuk** lapunk olvasói figyelmét a lévai járásbíróság árverési hirdményeire.

Súbeh

Okresný náčelník v Leviciach vypisuje súbeh na uprázdnené miesto správcu okresnej sprostredkovateľne práce v Leviciach. Správca bude smluvným zamestnancom okresu s mesačným platom 750—900 Kč podľa kvalifikácie. Mierny platový postup je možný. Plat podlieha zákonným sražkam. Správca musí konať všetky práce, ktoré mu budú okresným náčelníkom uložené. Riadne kolkované žiadosti, doložené svedectvom zachovalosti, osvedčením o štátnom občianstve, svedectvom o vojenskom pomenaní, o prípadných dosavadných zamestnaniach, životopisom a školským vysvedčením najmenej za IV. triedy strednej školy alebo z poslednej triedy meštianskej školy a učebného behu, spojeného s meštianskou školou, treba predložiť okresnému úradu v Leviciach najneskoršie dňa 31. mája 1936. Uchádzači sú povinní na vyzvanie na svoj náklad do Levíc pricestovať a okresnému náčelníkovi sa predstaviť.

V Leviciach, dňa 8. apríla 1936.

Dr. ONDREJ ZOŠŤÁK v. r.
radca polit. správy, okresný náčelník.

Pályázat

A lévai járási főnök pályázatot hirdet a Léván megüresedett járási munkaközvetítő intézmény gondnoki állására. A gondnok szerződéses alkalmazottja lesz a járásnak havi 750—900 Kč fizetéssel képesítés szerint. Mérsékelt fizetési előlépés lehetséges. Fizetés a törvényes levonások alá esik. A gondnok a járási főnök által részére kiosztott összes munkát elvégezni köteles. A szabályszerűen belyegzett kérvényekhez csatolandó: erkölcsi bizonyítvány, állampolgársági igazolvány, bizonyítvány a hadkötelesség teljesítéséről és az eddigi alkalmazásokról, teljes életrajz és iskolai bizonyítvány legalább a középiskola IV. osztályának vagy a polgári iskola utolsó osztályának és a vele egybekötött tanfolyamnak elvégzéséről. — A kérvények legkésőbb 1936. évi május hó 31-ig a járási hivatalhoz Léván benyújtandók. A pályázók felhívásra kötelesek saját költségükön Lévára utazni és a járási főnökkel személyesen bemutatkozni.

Léván, 1936. évi április hó 8-án.

Dr. ONDREJ ZOŠŤÁK, s. k.
közigazgatási tanácsos, járási főnök.

Čís. jed. E 1832/34.
32.

Hír

— **Gyászhir.** Özv. Weisz Kálmáné szül. Horn Gizella f. hó 16-án életének 57. évében hirtelen elhunyt. F. hó 17-én, pénteken délután 2 órakor nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. A megboldogultban Dr. Weisz László, Ing. Weisz Imre és Dr. Weisz György édesanyjukat gyászolják.

— **Áthelyezések.** Prof. Prokopiust a lévai gimnáziumtól az iskola és népnevelésügyi minisztérium II. osztályához Prágába, prof. Chadimot a hodonini reálgymnáziumhoz, prof. Marianeket Hustopecsibe helyezték át.

— **Verekedés a főuccán** című cikkünkkel kapcsolatban Sebők Ernő kálnai lakos, molnár annak közlésére kért fel, hogy ő ártatlanul keveredett az egész ügybe, amikor husvét hétfőjén a Pick-drogeria előtt Balla József illuminált állapotban minden ok nélkül megtámadta. Az inzultus következtében kénytelen volt jogos önvédelemből testi épségét megvédelmezni és a veredésnek nem volt okozója. A rendőrség ennek folytán az eljárást ellene nem is folytatta.

— **A motoros vonatok ott fognak megállni, ahol az utasok kívánják.** az államvasutak érdekes újítást vezetnek be. Május 15-től a motoros vonatok csak ott fognak megállni, ahol az utasok kívánják. A motoros vonatok eddig ugyanugy, mint a többi vonatok, a menetrend szerint egyes állomásoknál álltak meg. Május 15-től olyan rendszert vezetnek be, mint például a poszsonyi autóbusszoknál, ahol az utas ad jelt a vezetőnek a legközelebbi megállóhelynél való megállásra.

OLVASSUK ÉS TERJESSZÜK
a „Lévai Újság”-ot!

Bazaltoid — járdalap az ideális járdaburkolat

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú.

Gyártja: **Ing. Hochberger Sándor**
betonárúgyára

Levice-Léva, Kálnai-utca 43.

Milyen kár...

hogy husvétkor ma már nem adnak a falun himes tojást. Csak a bolti járja, a festett cukorból, csokoládéból való. De még ennél is szívesebben veszik a gyermekek a pénzt, az új huszonötfilléreseket, persze a koronákról nem beszélve. Lassan-lassan tán el is felejtik, hogy a szép fehér tyuktojást „irni” is lehet, sőt bürokkal, rószalevéllel tülbe kötözve, piros hagyma héjából való jözetbe felforralva „batikolni”. Gyönyörűsége, mulatóssága egy ilyen tojás. Sima, pirosra-kékre festett tojásba késsel kaparják bele a mintát. És azok az írott tojások! Közönséges gyufaszál az ecsetjük, azzal írták asszonyok, lányok, reszeltő kezű öreganyók a tojásokat. Ők értettek hozzá igazán! Oda írták — akinek szánták — a ne-

vét, az évszámot, szép, istenes mondásokat, az ezerféle változó virág, levél közé. Beleírták a lelkükkel — a kezük remegése is elmulott talán, vagy még szebbé tette a mintát a reszeltő vonalvezetés!

Megkérdeztem, miért nem festenek most már ilyen szép tojásokat? Minek? — mondja az öreg szüle — két éve van, hogy az onokám jöldhöz csapta a szép, írott tojást, mert hogy csak írott tojás, nem bolti. Pedig szép volt, magam csináltam instálom, kár volt. — De milyen kár, pár év múlva már ez sem lesz, elfelejtik, mint a májfaállítást, a szép régi láncot, viseletet. Múlnak, pusztulnak a szép, régi szokások... Mi marad belőlük?...
NELLY.

— **Eljegyzések.** Streicher Olga Levice és Herrmann Emil Surány jegyesek. — Steiner Zsuzsa és Schlésinger Béla Levice jegyesek. (M.k.é.h.)

— **Házasság.** Holzmann Ernő és Roth Livia f. hó 19-én Balassagyarmaton tartották esküvőjüket. (M.k.é.h.)

— **Gyász.** öv. Zilahy Istvánné, szül. Tóth Eszter életének 76. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Megboldogult holttestét f. hó 19-én, vasárnap délután nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. A köztiszteltben álló matróna halálát a nagykiterjedésű Gaál, Galambos és Ördög családok gyászolják.

— **Kultúrelőadás.** SSSR barátok egyesületének helyi csoportja f. hó 26-án, vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel a Városi szálloda nagytermében nyilvános kultúrelőadást rendez. Előadók: Fendt V. Pál gyógyász, Stachanov mozgásterapeuta és Valachovič, a novemberi munkásdelegáció tagja: Mit láttam a Szovjet unióban.

— **Kirándulás Peszérre.** A „Juventus” vezetősége vasárnap, f. hó 26-án rendezi első kirándulását a peszéri weck-end telepre. Indulás az állomásról d. e. 1/2 12 óras vonattal.

— **Madarak és fák napja Léván.** Vasárnap, április 19-én rendezték meg országsszerte a madarak és fák ünnepét. Léván a Köztársaság téren gyülekezett az ifjúság, ahonnan az állami polgári iskola elé vonultak fel. Itt Hromada János, a polgári iskola igazgatója mondott bevezető szavakat és felolvasta az országsszerte elnök utasítását. Utána Poljácová polgári iskolai tanítónő szlovák nyelven, Novotny József polg. isk. tanító magyar nyelven ismertette az ünnepély jelentőségét. Szavaltak és karénekek után Knopp Vilmos szlovákul és magyarul olvasta fel a madarak és fák védelmére vonatkozó fogadalmat, amelynek megtartására az ifjúság ígéretet tett. Ezután a polg. iskola előtti kertbe elültették az emlékeztető fát. Örömmel üdvözöljük a régi, kedves, szép szokásnak a felújítását, amely minden körülmények között emlékeket hagy a fogékony ifjúság lelkében.

— **A község felelős az ufffenn-tartási kötelesség elmulasztásából származó károkért.** A legfelsőbb bíróság Rv. IV. 378/34. számú végzésében konkrét esetből kifolyóan kimondja, hogy: a község az 1886—XXII. t. c. 21 § g) pontja szerint a saját területén rendőri felügyeletet teljesít. Ennek a rendőri felügyeletnek a foganatosítása megkívánja, hogy a község a nyilvános közlekedésre rendelt közutakon ne tőrjön olyan állapotot, amely alkalmas veszélyeztetni a tesli épséget.

— **Technikai újítások a pozsonyi rádióeleadókban.** A csehszlovákiai Radiojournal kísérleti osztálya átépítéseket végez a pozsonyi állomás stúdióiban. A szükséges átépítéseket, a hangversenyteremmel kezdve fokozatosan eszközlik. A rekonstrukciókat a legmodernebb hangtechnikai módszerek szerint hajtják végre.

(—) **Tegyen valamit testéért!** Végül is ez az Ön legnagyobb tőkéje, mert a kezével és a fejével végzi munkáját és szerzi keresetét. Van egy egyszerű és olcsó szer, hogy testét erőssé és ellenállóképesse tegye. Rendszeres „Alpa”-bedörzsölések például gondoskodnak arról, hogy testét (és ezzel együtt a szellemét is) minden erőfeszítésre képesse tegyék. Ezzel a kis ápolással tartozik Ön testének. Az Alpa tiszta borszeszből készül.

(—) **A MOZGÁSSZABADSÁGOT semmiben sem gátáló „speciális” fűző a jól öltözködő nő tükre.** Ezen fűzőkülönlegességek mérték után Kohn és Kovács divatáruházában szerezhetők be, akik a törv. védjegyzett „Slender” fűzők képviselőit vették át. — Ügyes eladónők, akik a vidéki vevőkört is meglátogatnák, nagyon kedvező feltételek mellett felvétetnek.

— **Májusban kezdődnek Komáromban az esküdtészi tárgyalások.** A tavaszi esküdtészi ciklus ügyhiány miatt csak május 11-én kezdődik és 20-ig tart. Erre a ciklusra Léváról az alábbiakat sorsolták ki esküdtéknek: Jantoska Béla, Porgesz Árpád, Potancsek János, Oszvald János.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Vennék három-négyszáz holdas birtokot a Garamvölgyében. A birtok leírását és az átvettelti feltételeket e lap szerkesztőségéhez kérem küldeni.

Két szobás lakást fűrdőszobával bérbe keresek lehetőleg a város belterületén. **Sarok üzlethelyiség** forgalmas helyen azonnal kiadó. — Ujtelep Jókai u. 11. Címek a kiadókban, Štur utca 3. szám.

SPORT

Verseny kiírás Szlovénia 1936 évi egyéni vívóbajnokságaira

A Csl. Vívó Szövetség megbízásából Szlovénia 1936. évi párbajtőr, tőr, kard férfi és női tőr egyéni bajnokságait a Lévai Torna Egylet Levice-Léva rendezi meg május hó 9. és 10-én. A versenyen résztvehet minden csl. honosságú és a Csl. Vívó Szövetségnek leigazolt amatőr versenyző. Nevezések ifj. Gyapay Ede Levice-Léva, Tekovská Ludová Banka-Bars-megyei Népbank címére küldendők. Nevezési határidő május 2. Nevezési díj tegyvernemenként Ké 10. A re-

dező egyesület, az LTE, a verseny részletes feltételeit f. hó 26-ig minden a Csl. Vívó Szövetségben igazolt egyesületnek megküldi, hogy azt tagjaik tudomására hozhassák.

Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál a Csl. Vívó Szövetség megbízásából az LTE vívó szakosztálya. Levice-Léva, 1936 április 18.

Dr Sós László Schlesinger Béla vívó sz. o. elnök. vívó sz. o. vezető.

ifj. Gyapay Ede vívó sz. o. kapitány.

LTE — Zselizi SC 4:1 (0:0)

Gyatra csatárjátékkal 4:1-re győzött az LTE!

(I. oszt. bajnoki mérkőzés Léván)

Erős szél és nap ellen kezd az LTE és már a játék elején formás támadásokat vezet az ellenfél kapujára a 16-ig, ott Zseliz mindent rombol. A 10-ik percben szabadrugás Zseliz ellen és Szalay remek keresztlabdáját Tóth a kapu torkából félre lövi. Zseliz nem bír fölfejlődni, hiába segíti a szél, ma a lévai halvesor nem átjáróház és a védelem is biztosan állja a széltől támogatott zselizi rohamokat. Az LTE állandóan támad, de kitűnik, hogy a támadó ötösnek csupán egy épkézláb csatára van, a balszélső Vig.

Erélyesen, lendületesen huz kapura, nagyszerűen ad be, de gyatrak a belsők és Tóth. Lóczy, Krammer és Tóth ezen a mérkőzésen csodákat művelnek a helyzetek elrontásában. Lóczy saját kapuja felé dribliz, Krammert ellujja a szél és Tóth még véletlenül sem találja el a labdát. A muzeális értékű jobbszárny jóvoltából a félidő döntetlen.

A második félidőben a széllal játszó LTE már az 5. percben megszerzi Vig révén a vezetést, majd a 10-ik percben csodák csodája, Tóth gölt lő. Ezután felélénkülnek a csapat leg-

rosszabbjai is és Vig beadásából a 25-ik percben Lóczy félmagas lövésével megszerzi a nap legszebb gólját. Majd 10 percre rá Vig nagyszerűen lefut, beadását Lóczy a kapura lövi, a kapus öklöz és Tóth a kipattanó labdából befelji az LTE 4-ik gólját. Ezután Zseliz rákapcsol és 4:1-re állítja be az eredményt egy szép letutásból.

Az LTE csapata ezen a mérkőzésen már javuló formáról tett tanúságot, de csak a hátsó sorokban. A csatársor azonban pocsek, csak Viget illeti a lámadásoknak és van szíve küzdeni. Nemcsak is javul. Lóczy, Krammer és Tóth, különösen az első félidőben, siralmasan játszottak. Az általuk kihagyott helyzetekből más csapat bajnokságot nyer. Legalább tíz holbitos helyzetet elpaccáztak. Ilyen csatársorral bajnokságot nyerni nem lehet.

Zseliz nagyon gyenge ellenfél volt, csupán szivós, de fair játékok dicsérhető. Legjobbjuk a középfedekez volt. Bíró: Varga (Vágsellye) jó.

Előmérkőzés: LTE 11 — Sallai SC 6:2. (III. o. b.)

A budapesti nemzetközi vásárra,

amely május 8—18-ig lesz megtartva, a vásárigazolványok már kaphatók. A vásárigazolványokkal már e hó 28-án lehet utazni, a csehszlovák vasutakon 30 százalék és a magyar vasutakon 50 százalék kedvezménnyel. A vásárigazolványok tulajdonosai vizum nélkül léphetik át a határt és az utólagos vizum 2 1/2 pengőért szerezhető be a Vásár területén. A vásárigazolványok a Vásár területére való háromszori díjmentes belépést, valamint nagy kedvezményeket biztosítanak tulajdonosainak Budapest szórakozóhelyein és világhírű fürdőiben. Azonkívül a vásárigazolvány alapján Budapestről bármely irányban kedvezménnyel lehet utazni. Vásárigazolványok kaphatók és mindennemű felvilágosítással szolgál: az M. N. P. irodája, Galamb u. 1. és Hámornik János Szepesi u. 12.

Születés, házasság, halál

SZÜLETÉS: Svaral Antal, Székessy Irén leánya Edit, Eva; Bazsó Ferenc, Zimányi Elér fia István; Kuki Margit fia Tibor; Dohány István, Mózes Erzsébet leánya Júlia, Judit; Stránsky Béla, Fehér Erzsébet leánya Vera; Lukács Gyula, Foltán Katalin fia János; Pilo Józsa fia Lajos; Kalona Eszter fia László.

HÁZASSÁG: Králik Erik ág. ev. h., Wolf Margit ref.; Kandra József ref., Varga Ilona r. k.

HALÁL: Toman János 36 éves; Mikes József szül. Benkó Erzsébet 51 éves; Kis János szül. Akács Jolán 40 éves; öv. Weisz Kálmán szül. Horn Otzella 55 éves; Bella Oéza 11 éves; öv. Zilahy Istvánné szül. Tóth Eszter 76 éves; Konecny Tibor 13 hónapas.

„LÉVAL ÚJSÁG” gazdasági, kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Feltöltés szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Telefon: 19. — Nyomja: FODOR utódia Lázár Jenő nyomdája Léva, Szepesi u. 28. — Előfizetési díj: egyszázéves 40,- féléves 24,- negyedéves 12,- Ké, egyes szám ára 1,- Ké. — Három példány megtartása előfizetésnek számít. — Hirdetések tarifája szerint Fodor papírkészítésben adhatók át. Telefon 70. — Gyakori hirdetések árengedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem ösztök meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavi posta- és távírdalgaosztóság levelei feladóhellyel 109.976. V—1934 szám alatt engedélyezte.

A kaszárnyaépítés

miatt fatelepünket a szomszédos Kákai-ut 5. számú telekre helyeztük át és kérjük vevőinket, hogy vásárlásaikkal továbbra is felkeresni szíveskedjenek.

Szauer Izidor és Mór

épületfa- és tüzelőanyagkereskedők, Léva.